Nach ber angefertigten Statistif über ben Stand ber einzelnen Sparer, ergibt sich folgendes Resultat: Die Sammelkasse wird benutzt von 4520 Schülern und 2275 Erwachsenen.

Bon ben Eltern ber Schüler find 1950 Arbeiter, 1785 Handwerker, 445 Wittwen und 340 gehören ben befferen Ständen an.

Unter den Erwachsenen sind: 360 Arbeiter, 245 Tagelöhner, 498 Handwerker und Gesellen, 165 Kommis und Lehrlinge, 225 Wittwen, 208 Mägde, 390 Näh= und Büglerinnen; bei 160 fehlt die Angabe des Standes.

Die stete Zunahme an Sparern und der Andrang des Sonntags bei der Sammelkasse, zeugt von der Beliebtheit, in der die Kasse bei dem Publikum steht, und wie sehr dieselbe eingebürgert ist.

# VII. Bildungs-Anstalten, Kunft und Wiffenschaft.

### A. Schulen.

1. Städtische Schulen.

## Anabenfdulen.

#### a. Realgymnafium.

Die Frequenz hat sich wiederum in erfreulicher Weise gehoben.

Die mit Beginn des Schuljahres 1884/85 dem desfallsigen Plane gemäß neu errichtete Gymnafials Obertertia wird von 17, die am 1. April 1883 errichtete GymnasialsUntertertia von 29 — gegen 8 bei der Eröffnung — Schülern besucht.

Die Quarta und Quinta mußten, der Schülerzahl entsprechend, in je zwei Parallelcoeten getrennt werden. Diese Verhältnisse machten die Kreirung zweier ordentlicher Lehrerstellen ersorderlich und die Vermehrung der Lehrerstellen ließ die Errichtung einer weiteren Oberlehrerstelle wünschenswerth erscheinen.

Es sind demnach, dem Borschlage des Kuratoriums entsprechend, auf Grund der Wahl der Stadtverordneten-Bersammlung:

a. ber feitherige orbentliche Lehrer ber Anftalt, Dr. Janfen, jum Oberlehrer beförbert;

b. der Lehrer des Gymnasiums zu Liegnis, Dr. Spieß, und der Kandidat des höheren Schulsamtes, Dr. Volkmann, zu ordentlichen Lehrern ernannt worden.

Beitere Beränderungen im Lehrer-Kollegium traten nicht ein.

Der Schuldiener Wirt trat mit Pension in den Ruhestand und wurde durch den Polizeisergeanten Holz von hier ersetzt.

# b. Sohere Bürgericule einschließlich ber Boriculen.

Die Frequenz auch biefer Schule zeigt eine erfreuliche Steigerung.

In Folge ber hohen Schülerzahl macht sich ein Raummangel in dem Bürgerschulgebäude in empfindslicher Weise fühlbar und die anderweite Unterbringung einer oder mehrerer Klassen wird in Kurzem voraussichtlich zur Nothwendigkeit werden.

Im Lehrer-Rollegium traten Beränderungen nicht ein.

## e. Runftgewerbeichule.

Die am 3. April 1883 eröffnete Schule hat bas erfte Jahr ihrer Wirtsamkeit guruckgelegt.

Sie fann mit voller Zufriedenheit auf basfelbe gurudbliden, ba fie alle gehegten Erwartungen erfüllt, und trot der furzen Zeit ihres Bestehens nach dem übereinstimmenden Urtheil tompetenter Fachmanner bei hervorragenden Leiftungen tüchtige Erfolge zu verzeichnen hat.

Die Anftalt erfreute fich im Laufe bes Jahres unter Anderen bes Befuches Gr. Exelleng bes Ober-Prafibenten ber Rheinproving, herrn Dr. von Barbeleben, sowie unseres Regierungs-Prafibenten, Freiherrn

von Berlepich.

Beibe Berren sprachen sich fehr befriedigend über bie Einrichtungen und über bie feither erzielten Refultate aus.

Das Lehrer-Rollegium wurde burch Berufung

a. bes Architeften Joseph Rleesattel von Berlin als Lehrer für Architeftur-Beichnen,

b. bes Lehrer-Aspiranten Sprengel von bier als Gulfslehrer fur Freihandzeichnen

vervollständigt.

Für ben herbst laufenden Jahres hat eine fernere Lehrerstelle für figurales Zeichnen in Aussicht genommen werben muffen.

Der von der Königlichen Regierung überwiesene einmalige Zuschuß zur ersten Ausstattung der Anstalt mit Lehrmitteln im Betrage von 5000 M. ift zu biefem Zwecke verwendet; von ber zur Errichtung einer Sammlung funftgewerblicher Borbilber zur Berfügung ftehenden Summe von 15 660 M. (einmaliger Zuschuß bes Staates und ber Stadt je gur Salfte) find vorläufig nur 642 M. verausgabt und wird ber Reft gur Berfügung gehalten, um bei ber Berwendung langfam und mit großer Borficht zu Werke geben zu können.

Bas die Frequenz anlangt, so ist biefelbe als befriedigend zu bezeichnen.

Es besuchten beim Beginn bes Schuljahres

	alel missibires				1	1883	84		1	884/8	85 Mary 10 Mar
bie	Fachschule		1.0		1.	2	(Deleterore)			20	(
die	Vorschule					28	(einschließlich	12	Hospitanten)	-	(einschließlich 6 Hospitanten)
die	Abendschule					86	11,000,000			108	OHI DELLE CHE STATE OF THE STAT
	Zusann	nen		10.		116	Schüler			164	Schüler.

Der vom Staat auf 10 Jahre bewilligte Zuschuß von jährlich 7830 M. und ber auf 9930 M. veranschlagte ftabtische Buschuß haben für bas erfte Schuljahr zur Dedung bes Bedürfniffes nicht ausgereicht. Abgesehen von ben bereits erwähnten einmaligen Zuschüffen zur Beschaffung von Lehrmitteln und

Vorbildern ergiebt die Jahres-Rechnung für 1883/84

	a. eine	Einnahme	(Schulgeld)	oon .				100	70	3 2 5 8	W.
	b. "	Ausgabe v	on				1330	19.		25 647	"
	P. B. M. B.	id something	mithin ein	ı Bedür	fniß	non			1.	22 389	M.
Davon	find burd	ben Staat									
			Bleiben 3								
50x 500	m	Mramiirma									

einschließlich 209 M. zur Prämitrung der besten Schularb

Bom 16. bis 23. Marg b. J. fand eine Ausstellung ber Schulerarbeiten in Berbindung mit ben Arbeiten ber Schüler ber Fortbildungsschule ftatt. Die Ausstellung wurde in Gegenwart ber Spigen ber hiefigen Behörden und einer großen Anzahl Bürger eröffnet und fand eine recht rege Theilnahme bes Bublifums.

Für die besten Arbeiten der Kunstgewerbeschüler wurden entsprechende Prämien im Gesammtwerth von 209 M. vertheilt.

Nach der Berufsart befanden sich unter den Schülern beim Beginn des Schuljahres

1883/84	1884/85
Bilbhauer, Steinmete 6	15
Buchbinder, Leder-, Papparbeiter 2	5
Gold= und Silberarbeiter, Juweliere 14	13
Graveure, Cifeleure 9	11
Rlempner 4	4
Lithographen, Steinbrucker	2
Ladirer, Dekorationsmaler 12	24
Glasmaler, Porzellanmaler 5	10
Maschinenbauer, Mechaniker	6
Schlosser, Schmiebe	9
Tischler	18
Bergolber, Stuckateure 4	5
Beichenlehrer-Aspiranten	11
Beidner	3
3immerer	11111 1112 111
Berschiedene 23	26
Zusammen 116	164

d. Sandwerter=Fortbilbungsichule bezw. gewerbliche Fortbilbungsichule.

Der Unterricht wurde im verflossenen Schuljahr in 9 Klassen an den Sonntag = Vormittagen à 3 Stunden ertheilt.

Am Schlusse bes Schuljahres fand, wie bereits oben erwähnt, eine Ausstellung von Schülerarbeiten in Berbindung mit den Kunstgewerbeschüler-Arbeiten statt. Die besten Arbeiten der Fortbildungsschüler wurden mit Prämien im Gesammtwerthe von 298 M. ausgezeichnet.

Die Handwerker-Fortbildungsschule, welche seit langen Jahren besteht, hatte in den letzten Jahren unter der Leitung ihres Dirigenten, des Rektors der höheren Bürgerschule, Herrn Biehoff einen bedeutenden Aufschwung genommen; der Unterricht war indessen auf Zeichnen und die Ertheilung desselben auf die Sonntagmorgen beschränkt geblieben. Genügte der Zeichenunterricht allein an sich nicht, so bedurften die Schüler bei der Beschränktheit der Unterrichtszeit auch im Zeichenunterricht zu langer Zeit, um sich einigermaßen genügende Kenntnisse in demselben erwerben zu können. Schon längst war deshalb das Bedürsniß sühlbar geworden, die Unterrichtszeit weiter auszudehnen, und in den Bereich des Unterrichts mindestens auch Deutsch, Rechnen und Buchführung zu ziehen. Zugleich empfahl es sich, die Handwerker-Fortbildungsschule bei der Gleich-artigkeit ihres Zweckes mit der Kunstgewerbeschule, dem Direktor der Letzteren mit zu unterstellen.

Mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung wurde deshalb die bisher von dem Kuratorium der höheren Knadenschulen ressortiende Handwerker-Fortbildungsschule dem Vorstande der Kunstgewerbeschule unterstellt und die Leitung der Schule auf den Direktor der Kunstgewerbeschule übertragen. Gleichzeitig genehmigte die Versammlung die Umwandlung der Handwerker-Fortbildungsschule in eine gewerbliche Fortbildungsschule nach dem Programm des Direktor Stiller, bewilligte den einmaligen Vetrag von 1250 M. zur Beschaffung der erforderlichen Lehrmittel, sowie die Gestellung der Schullokale, die Heizungs- und

Beleuchtungskoften und bie Salfte bes nach bem aufgestellten Stat erforderlichen weiteren jährlichen Zuschusses unter ber vom Staat zugestandenen Bebingung, daß Letterer die andere Salfte übernehme.

Der städtische Zuschuß stellt sich bemnach nach dem auf 3 Jahre (1884/87) festgestellten Etat auf

jährlich 6920, ber Staatszuschuß auf 4700 M.

Die Umwandelung der Schule nach dem nachstehenden, höheren Ortes genehmigten

## Programm

ift am 1. Juli b. J. erfolgt:

Anläßlich des Andranges zu der bestehenden Sonntags-Fortbildungsschule und auf Grund der Nothwendigkeit, den Fortbildungsunterricht durch eine größere Stundenanzahl und durch Sinführung eines wissenschaftlichen Unterrichtes zu erweitern, soll durch Umgestaltung der Sonntagsschule eine neue gewerbliche Fortbildungsschule mit Abend- und Sonntag-Unterricht eingeführt werden.

Die gewerbliche Fortbildungsschule zu Duffeldorf hat die Aufgabe, Lehrlingen und Gehülfen des Gewerbeftandes in ihren Freiftunden eine Ausbildung zu geben, welche für viele Gewerbetreibende ausreichend,

für andere Weiterstrebende vorbereitend für die Kunstgewerbeschule sein soll.

Der Unterricht fällt auf die Abende der Wochentage von 7—9 Uhr und auf den Sonntag-Vormittag von 9—12 Uhr.

Die Bahl ber Lehrgegenstände steht ben einzelnen Schülern frei, doch mussen für den vorgeschrittenen Unterricht, wenn er besondere Borkenntnisse erfordert, dieselben nachgewiesen werden.

Gegenstände des Unterrichts sind: Freihandzeichnen, Zirkelzeichnen, barstellende Geometrie, Fachzeichnen für Bauhandwerker und Maschinenbauer, Geometrie, Deutsch, Rechnen und Buchführung.

## I. Freihandzeichnen.

3 Wochenfurfe, jeber zu 4 Stunden. 2 Somntagsfurfe, jeder zu 3 Stunden.

Zeichnen nach flachornamentalen Borlagen, nach Körpern und Geräthen, Zeichnen und Schattiren einfacher Gipsmobelle.

II. Zirkelzeichnen. 2 Sonntagskurfe, jeber zu 3 Stunden.

Zeichnen einfacher Flächenmuster, geometrischer Konstruktionen und der gebräuchlichsten Kurven, Darstellung einfacher Körper.

III. Darftellenbe Geometrie.

2 Sonntagefurfe, jeber zu 3 Stunden.

Darstellung von Punkt, Grade und Sbene, Neigungswinkel und Größe begrenzter Graden und ebener Figuren, Durchschnitte von Körpern, Durchbringungen und Abwickelungen, Darstellung der wichtigsten Kurven, Schattenkonstruktion.

IV. Sachzeichnen für Bauhandwerter und Mafchinenbauer.

2 Wochenkurse mit je 7 Stunden. 1 Sonntagskursus mit 3 Stunden.

a. für Bautischler: Zeichnen von Thüren und Fenstern, Aufreißen und Austragen von Treppen verschiebenster Konstruktion;

b. für Klempner: Darftellung und Abwidelung ber wichtigften flempnerifchen Gegenstände;

c. für Schloffer: Zeichnen von Thur= und Fenfterbeschlägen, von Thur= und Fenfterverschluffen, von einfachen Gittern und Thoren;

d. für Maurer und Steinhauer: Mauerverbande und Gewölbekonstruktionen, Gewölbeburchbringungen, Austragen ber Lehrbögen, Steinschnitt und Steintreppen;

- e. für Zimmerleute: Holzverbände, Balkenlagen, Dachkonstruktionen und Dachausmittelungen grade und gewundene Treppen, Thurm- und Gerüstkonstruktionen;
- f. für Maschinenbauer: Zeichnen von Maschinentheilen und ihren Verbindungen, Schraube, Lager, Zapfen, Schmiervorrichtungen, Achsen und Wellen, Kuppelungen, Zahnräder, Kurbelübersetzungen, Doppelkurbel, Excenter, Hebedaumen, Balancier. In Verbindung hiermit Vortrag über Eintheilung und Beschaffenheit der Maschinen, über die Ersindung der Dampfmaschine.

Darstellen ber einfachsten Maschinen, welche burch Wind, Wasser, Dampf und Gas getrieben werden.

#### V. Geometrie.

#### 2 Kurfe, 2 Stunden wöchentlich.

- a. Ebene Geometrie: Flächeninhalt, Aehnlichfeit, regelmäßige Bielecke, Kreis;
- b. Körperliche Geometrie: Lage von Graben und Gbenen, Körper, Oberfläche und Inhalt berfelben.

## VI. Deutich.

# 2 Rurfe, 2 Stunden wöchentlich.

- a. praftische Uebungen;
- b. Auffähr und Korrespondenz.

## VII. Rechnen und Buchführung.

## 2 Rurfe, 2 Stunden wöchentlich.

- a. Die 4 Grundrechnungsarten, das Rechnen mit Decimalen;
  - b. Buchführung, Prozent- und Münzrechnung, Berechnung ber Werthpapiere, Wechsel und Waarenrechnung.

Die Regelmäßigkeit des Schulbesuchs wird sorgsam überwacht. Am Schlusse des Halbjahres werden Zeugni sie ertheilt. —

Das Schulgeld, welches im Boraus bei der Aufnahme zu entrichten ist und quartalweise gezahlt wird, beträgt pro Jahr:

für	Freihand=.	Birtelzeichnen	und	Geometrie	(9	Stunden)	BA.	TIEST	18	M.
30000	() construction )	" Jeneral Carrillances	2444	Constitution		~ *****			1000	ALC: UNK

- "Deutsch und Rechnen (4 Stunden) . . . . . . . 6 "
- " alle 13 Stunden zusammen . . . . . . . . . . . . . . . . 20 "
- " ben Sonntagsunterricht allein (3 Stunden). . . . . . 12 "

Bebürftigen tann vom Ruratorium bas Schulgelb erlaffen werben.

Die Schüler-Aufnahmen finden mit Beginn jeden Schulhalbjahres, am 1. April und 1. Oktober statt. Ferien sind vom 15. März bis 1. April und vom 15. August bis 1. September; außerdem fällt der Unterricht während der Oster-, Pfingst- und Weihnachtsseiertage aus.

Der Unterricht wird zum Theil in den Zeichenfälen des Realgymnasiums, der höheren Bürgerschule, der Luisenschule und der Bürgermädchenschule, theils im Gebäude der Kunftgewerbeschule ertheilt.

Die Betheiligung an dem Abendunterricht, wie an den neu eingeführten Unterrichtsgegenständen ist von vornherein eine recht erfreuliche.

# Mäddjenfdjulen.

# e. Luifenschule.

Die Frequenz ift gegen bas Borjahr biefelbe geblieben. Die Klaffe IV mußte wegen ihrer Schuler= gahl in zwei Parallelcoeten getheilt werben.

Bon Berufung einer weiteren Lehrkraft aus diesem Anlaß ist vorläufig Abstand genommen, bis burch bie Erfahrung festgestellt ift, bag bie jetige Schülerzahl eine stetige bleibt.

Die Bebeutung ber Luisenschule ließ es bem Kuratorium berfelben munschenswerth erscheinen, bag bie erfte wiffenschaftliche Lehrerstelle in eine Oberlehrerstelle umgewandelt werde. Auf ben Antrag ber Stabt= verordneten-Bersammlung genehmigte der Herr Minifter der geiftlichen 2c. Ungelegenheiten diese Umwandlung und ernannte ben zeitigen Inhaber ber Stelle, Rinkel, jum Oberlehrer.

Beitere Beränderungen famen im Lehrer-Rollegium nicht vor.

Mit Tobe gingen ab: ein, vor ber Uebernahme ber Luisenschule Seitens ber Stadt, bereits penfionirt gewesener Lehrer, Benber und ber langjährige Schuldiener ber Anftalt, Ralbepoth.

Die Stelle bes Letteren murbe bem Schulbiener ber Friedrichsichule, Bunten, übertragen.

## f. Friedrichsichule.

Die Frequenz ift bie gleiche geblieben.

Im Lehrer-Rollegium traten Beränderungen nicht ein.

Die Wahrnehmung ber Schulbienerstelle wurde ber Wittme Kalbepoth an Stelle bes jur Luifen= ichule verfetten p. Bünten übertragen.

## g. Bürger=Mabdenichule.

Die Frequeng zeigt eine langfame, aber ftete Steigerung.

Gleichwohl ift es ausführbar gewesen, die früher in 2 Coeten getrennte Klaffe IV mit Beginn bes Schuljahres 1884/85 in eine Abtheilung vorübergebend wieder zu vereinigen, fo daß ber Unterricht in 8 Rlaffen ertheilt wird.

Mus bem Lehrer-Rollegium ichieben bie Lehrerinnen Belter und Steinfart. Sie murben burch die Lehrerinnen Lümkemann und D. Müller, bis babin an hiefigen Bolfsichulen angestellt, erfest.

Das neu erbaute Schulgebäude in ber Oftstraße wurde mit Beginn bes Winterhalbjahres 1883/84 in Benutung genommen.

### h. Bolksichulen.

Die 22 hiefigen Bolfsichulen wurden im vergangenen Schuljahr mahrend bes Sommerfemefters von 14021, nach ber Berbstentlassung von 13403 Rindern besucht. Die Frequenz hat sich also gegen bas Borjahr um 912 Kinder vermehrt. Bon ben 14 021 Kindern waren 7025 Knaben, 6996 Madchen.

Nach ber Konfession maren:

11 360 Kinder fatholisch,

2 605 " evangelisch,

56 " israelitisch.

Von den 22 Schulen waren:

fechsftufig 14 Schulen mit 153 Klaffen; fünfstufig 4 Schulen mit 38 Klassen; vierstufig 2 Schulen mit 9 Klassen; breiftufig eine Schule mit 3 Klassen; breiftufig mit 2 Lehrfräften, eine Schule mit 3 Rlaffen. Neue Schulspsteme sind im vergangenen Schuljahre nicht gebildet worden. Dagegen trat bei versichiebenen Schulen in Folge des Frequenzzuwachses von 912 Kindern das Bedürsniß zur Errichtung neuer Klassen ein.

Bei ber katholischen Karlsschule mußten, ba die Frequenz von 490 auf 633 stieg, zwei neue Klassen gebildet werden, so daß die im Oktober 1881 mit 2 Klassen eröffnete Schule deren jett 9 zählte und für weitern Zuwachs bereits kein Raum mehr war.

Die Frequenz der paritätischen Schule in der Friedrichsstadt stieg auf 1469 (gegen 1275 im Borjahr), so daß zu den bestehenden 17 Klassen 4 neue nothwendig wurden. Da das Schulgebäude aber nur 16 Klassenzimmer enthält, so mußte für die Unterbringung der 5 übrigen Klassen in anderer Weise gesorgt werden. Es ist dieses dadurch geschehen, daß eine Klasse als Wechselklasse eingerichtet und vier Klassen in das benachbarte Schulgebäude am Fürstenwall verlegt wurden, wo noch 4 Klassenzimmer zur Berfügung standen.

Bei der katholischen Schule in Bilk machte ber starke Frequenzzuwachs gleichfalls die Errichtung einer neuen Klasse nothwendig.

Dasselbe war der Fall bei den evangelischen Schulen in der Bismarckstraße und in Oberbilk, sowie bei den katholischen Schulen in Derendorf, Bempelfort-Flingern und in Golzheim.

Bei ber I. fatholischen Bezirksichule in Oberbilf mußten 2 neue Rlaffen errichtet werben.

Es wurden also zusammen 14 Rlassen neu errichtet, so bag die Gesammtzahl ber Bolksschulklassen auf 206 stieg (gegen 192 im Borjahre).

Die 206 Klassen zerfielen in:

10 70 Anabenklassen; 201 in Allerakhing in and Community in the Community of the Community

74 Mädchenklassen;

60 gemischte Klassen.

Bon ben 206 Schulflaffen hatten 11 eine Frequenz zwischen 80 bis 90,

67 " " " 70 " 80,
64 " " 60 " 70,
42 " " 50 " 60,
20 " " 40 " 50,
2 weniger als 40 Kinder.

Es bestanden also im ganzen 128 Klassen, welche die durch Stadtverordneten = Beschluß eingeführte Normalzahl von 70 Kindern noch nicht erreichten, und 78 Klassen, welche über diese Zahl hinausgingen. Auf die Klasse und Lehrkraft kamen durchschnittlich im Sommersemester 68, im Wintersemester 65 Kinder.

Die Errichtung von 14 neuen Klassen machte auch die Beschaffung einer entsprechenden Zahl neuer Schullokale nothwendig. Dabei ist, wie überhaupt in den letzt vergangenen Jahren, nicht blos dem gerade augenblicklich vorhandenen, sondern auch dem als sicher vorauszusehenden Bedürsniß der nächsten Zukunft, soweit es möglich war, Rechnung getragen worden. Neue Schulgebäude sind im vergangenen Schuljahr wiederum zwei sertig gestellt und in Benutung genommen worden. Das größte derselben ist das Schulgebäude in der Lindenstraße (Flingern), unmittelbar neben dem dort besindlichen ältern Schulgebäude gelegen. Das neue Schulgebäude enthält 11, in jeder Beziehung ihrem Zweck entsprechende Klassenzimmer und außerdem Dienstwohnung für den Kastellan. Sin zweiter Reubau wurde auf dem hinter der Schule in der Kreuzstraße erwordenen (Kasbom'schen) Grundstück aufgesührt. Derselbe enthält 6 gleichfalls allen Anforderungen entsprechende Klassenzimmer. In demselben wurden die 3 Klassen der II. evangelischen Bezirksschule unterzgebracht, sür welche sich in dem Schulgebäude der Bismarckstraße keine Klassenzimmer mehr beschaffen ließen.

Außer biesen beiden Neubauten sind zu erwähnen ber Aufbau der Schule in ber Citadellstraße (Maxichule), wodurch 5 neue Klassenzimmer gewonnen wurden, und der Aufbau der Schule in Volmerswerth, welche dadurch ein neues Klassenzimmer erhalten hat.

Durch Beseitigung von Dienstwohnungen erhielt ferner die Schule in der Hildenerstraße (Oberbilk) zwei, die Schule in Bilk ein neues Klassenzimmer.

Im Ganzen find alfo im vergangenen Jahre 26 neue Klaffenlokale beschafft worben.

Rahezu fertiggestellt sind gegenwärtig 3 Schulgebäude, das eine in der Hüttenstraße mit 11, ein zweites in Mörfenbroich mit 4, und der Andau an die Schule der Kaiserswertherstraße mit gleichfalls 4 Klassenzimmern. Gerade unsere Schuldauten geben ein recht in die Augen fallendes Bild von dem außersordentlich starken Wachsthum unserer Volksschuldevölkerung in den letzten Jahren. Bon den zur Zeit vorhandenen 30 Schulgebäuden sind 5 mit 41 Klassenzimmern, ferner 3 Turnhallen allein in den letzten 5 Jahren entstanden; außerdem aber sind in demselben Zeitraume durch Auf- und Andauten, sowie durch Beseitigung von Dienstwohnungen noch weitere 45 Klassenzimmer, im Ganzen also 86 Schulräume neu beschafft worden.

Die Zahl ber Lehrer= und Lehrerinstellen ist im Berichtsjahre um 14 vermehrt worden, so daß diesselbe sich auf 206 belief (gegen 192 im Borjahre). Die Zahl der Lehrer betrug 117, die der Lehrerinnen 89. Bon den 117 Lehrern waren 22 Hauptlehrer, 94 Klassenlehrer und 1 Turnlehrer. Nach der Konfession waren 167 Lehrersonen (90 Lehrer und 77 Lehrerinnen) katholisch, 39 evangelisch (27 Lehrer, 12 Lehrerinnen).

Im Laufe bes Jahres find 20 Stellen zur Besetzung gekommen, nämlich die 14 neu errichteten und 6 in Folge Ausscheibens aus dem Amte erledigte Stellen.

Um ben Zeichenunterricht in den Volksschulen möglichst zu heben und von vornherein in derselben Weise ertheilen lassen zu können, wie dies in der Kunstgewerbeschule und gewerblichen Fortbildungsschule geschieht, wurde einmal in Aussicht genommen, den Zeichenunterricht an jeder Volksschule möglichst für alle aufsteigenden Klassen demselben Lehrer zu übertragen und gleichzeitig, um hierfür geeignet vorgebildete Lehrer zu erhalten, einer Anzahl dazu bereiter Elementarlehrer Gelegenheit gegeben, sich auf städtische Kosten an dem bei der hiesigen Kunstgewerbeschule als dritte Abtheilung bestehenden Abendtursus zu betheiligen.

Ferner wurde ein Fortbildungsfursus in ber Naturlehre eingerichtet, bessen Leitung der Oberlehrer am hiefigen Realgymnasium, Herr Dr. Jansen übernahm.

Die Lehrerbibliothek wurde um eine erhebliche Anzahl von Werken aus den verschiedenen Zweigen der pädagogischen Literatur vermehrt. Die etatsmäßig dafür festgesetzte Summe betrug 500 M.

Sämmtliche Bolksschulen wurden wie bisher in jedem halben Jahr durch den Königl. Kreisphysikus Herrn Geh. Sanitätsrath Dr. Zimmermann einer ärztlichen Revision unterzogen. Das Ergebniß war nach den darüber erstatteten Berichten vom 5. Juli und vom 5. Dezember 1883 im allgemeinen ein recht günstiges, sowohl was den Gesundheitszustand und die Reinlichkeit der Kinder, als auch die sanitären Berhältnisse der Schullokale betrifft.

Der Schulbesuch war bei der Mehrzahl der Schulen durchweg ein recht befriedigender. Der Durchsschmittssat der Versäumnisse betrug  $6{,}11\%$ , davon waren  $4{,}84\%$ , entschuldigte,  $1{,}27\%$ , unentschuldigte Versfäumnisse. Die unentschuldigten Versäumnisse fallen, wie dies auch in den früheren Berichten hervorgehoben wurde, in der Mehrzahl auf dieselben Kinder, und zwar sind dies durchweg solche Kinder, die den untersten Schichten der Bevölkerung angehörig, meist verwahrlost und verkommen die Schule nur dann besuchten, wenn sie durch die Polizei zwangsweise zugeführt wurden. Die zur Erzielung eines besseren Schulbesuchs zu Gebote stehenden Mittel sind in solchen Fällen zwar sämmtlich zur Anwendung gekommen, haben sich aber meistens als nicht ausreichend, vielsach sogar als gänzlich wirkungslos erwiesen.

## Die Frequeng ber Schulen geftaltet fich, wie folgt:

	Bahi		Philade and	Q-Box	30	ihl der s	öğüler:			1250
Oftern 1884.	ber		4 10		an=		Da:	Bu	Mithi	n jetzt
Фисти 1004.	Rlaffen	evan= gelisch	fatho: lifch	ifraes litisch	beren Bes fennts niffes	über= haupt	runter auß: wärtige	demfelben Termine des Jahres 1883	mehr	weniger
Realgymnafium	15	249	129	14	_	392	37	336	56	_
Söhere Bürgerschule	9	125	185	17	-	327	25	315	12	
Borschulen	5	127	90	8	-	225	6	188	37	-
Erste höhere Mädchenschule (Luisensschule)	13	220	86	41	2	349	21	349	tisurisi sinulian	8
richsschule)	6	53	20	1	-	74	1	76	-	2
Bürgermädchenschule	8	186	117	9	_	312	9	284	28	-
Bolksschulen	214	2 789	12113	60	Section 1	14 962	1541)	14 021	941	-
Summe	270	3 749	12 740	150	2	16 641	253	15 569	1 074	2
	1	200	1818	Bring	Helle A	Protent	Time STO	or management	1 072	1-
Runftgewerbeschule <sup>2</sup> )	17	_	_	21111	MALE	164	31	116	48	19_18
Handwerker=Fortbildungsschule	9	_	100	_	-	395	52	379	16	-
Haupt=Summe	296		-01		-	17 200	336	16 064	1 136	-

Die finanziellen Ergebniffe ber Schulen find zu erfeben aus nachfolgender Zusammenstellung.

Bezeichnung.	Reals gymnafium	Höhere Bürgers schule eins schließlich ber Borschulen	Kunft: gewerbe: fchule	Hands werfers Forts bildungss fchule	Höhere und Bürger: Mädchen: fculen	Bolfs: įdjulen
AND MALE PRODUCTION OF THE PARTY OF THE PART	M	М	M	M	.11	M
Cinnahme.		and a last	755 31	offenireles	and lend	-10.50
1. Vom Grundeigenthum		300	_	acce <mark>men</mark> ts	Amile m	1 683
2. Stiftungen und Renten			ar <del>an</del> tat	31037-003	Dinger Co.	168
3. Schulgeld und Ginschreibegebühren	37 312	42 253	3 258	2817	65 847	70 876
4. Bujdhuß <sup>3</sup> )	11.92	Sect	All unner			
a. aus Staatskassen	_	700	7 830	_	2 250	-
b. aus der Stadtkasse (wird am Schlusse dieser		20000	GTALL MAN			
Aufstellung nachgewiesen)			or imple	9 100 511	danim on	D. B. Sanist
5. Zinsen von Bestandsgeldern des Realschullehrer-		ERS	57 mmaa	CE MAN		
Penfions-, des Wittwen-Unterstützungs- und des		ACCOUNTS OF				
Aulafonds	1813		-	-	-	-
6. Strafgelber für Schulverfäumnisse		-	-			971
7. Nicht vorgesehene Sinnahmen	_	100	_		21	1
Summe ber Einnahme	39 125	42 553	11 088	2817	68 118	73 699

<sup>1)</sup> Darunter 119 aus ber Gemeinde Lubenberg in ber Schule zu Grafenberg.

<sup>2)</sup> Die Konfession der Fachschüler ift hier nicht bekannt. 3) Die einmaligen Zuschüffe sind in Einnahme und Ausgabe außer Berücksichtigung geblieben,

Bezeichnung.	Real= gymnafium	Höhere Bürger: schule ein: schließlich ber Borschulen	Runft- gewerbe- fchule	Hand: werker: Fort: bildungs: fcule	Söhere und Bürger: Mädchen: fculen	Bolks: schulen
Spinoral Printer   1800 military	M	М	М	M	М	M
					Town Sale	
Ausgabe.	BET I	se lan	1		. bunito	and market
1. Befoldungen	61 995	48 058	17 100	-	57 823	333 095
2. Andere perfönliche Ausgaben (Unterricht im	4942	41-9		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 - 12 ip.	
Zeichnen, Turnen, Gefang 2c.)	7 101	4 680	150	4 349	6 640	1 299
3. Pensionen	1 633	393	-		1850	10 540
4. Unterrichtsmittel	1 638	1 598	3 650	181	2 576	5 4 4 9
5. Steuern und Feuerversicherungsbeiträge	93	97	0.050		149	940 17 788
6. Heizung und Reinigung	939	1 450	2 276	. 280	2 040	17 700
7. Die Zinsen bes Realschullehrer=Pensions=, des	DETER	and any		igrani/es	The state of the s	
Wittwen-Unterstüßungs- und des Aulafonds zur Berwendung ober zur rentbaren Anlegung	1813					_
8. Schreibmaterialien, Drucksachen, Programm=	1010				Section Section	Grandlevell.
fosten	758	1 053	1 326	90	934	500
9. Stellvertretungskosten		551			900	646
10. Insgemein, einschließlich Reise- und Umzugs-						
fosten	756	162	1 145	298	2 7931)	5 407
Summe ber Ausgabe	76 726	58 042	25 647	5 198	75 705	375 664
Die Einnahme beträgt	39 125	42 553	11 088	2 817	68 118	73 699
Demnach Zuschuß ber Stadtkasse	37 601	15 489	14 559	2 381	7 587	301 965
total manual state   manual pataments			1012			
Diesem treten hinzu:					SAME OF THE PARTY	
			21	idanni\$		
1. Für bauliche Unterhaltung ber Schulgebäube	2 806	791	1 211	north	1 030	21 109
und der Dienstwohnungen :	438	1 302	435	162	2 034	7 428
3ft Gesammt=Zuschuß	40 845	17 582	16 205	-	10 651	330 502
gegen 1882/83	42 071	18 824	10 200	The second second	11 592	300 689
analus .		_		953	Manua .	29 813
megt weniger	1 226	1 242	C IIII OT	m) <u>iii</u> mi	941	110 11
Ein Schüler erforderte an Zuschuß 1883/84	121,56	34,95	139,70	6,71	15,02	23,57
gegen 1882/83	138,89	40,74	S10 030 H	4,40	16,95	22,98
5.5		o com sag	DESTRIBER OF	ar merchanic	Colo Vend	Hittark T
	1010			Tours In laborate	2077	minis so
			SHAMMAR	Annuich o	The state of	Tubilly 1

<sup>1)</sup> Darunter 2250 M. Miethe für bas Lofal ber Friedrichsichule.

## 2. Staate und Brivat-Lehrauftalten.

An weiteren Lehranstalten, an welchen die Stadt keinen Antheil hat, bestanden am 31. März 1884 bie nachgenannten mit ber angegebenen Frequenz:

	Bahi	Bahl der Schüler:											
Oftern 1884.	ber				an=	1 0000	Da=	Bu	Mithi	in jetzt			
2 htt 1004.	Rlaffen	evan: gelisch	fatho: list	ifrae: litisch	deren Bes fennts niffes	über= haupt	runter auß: wärtige	demfelben Termine des Jahres 1888	mehr	weniger			
Königliches Gymnafium	15	252	291	14	1	558	59	565		7			
Borfchulen besfelben	3	55	48	3		106	4	133		27			
Schuback'sche höhere Mädchenschule Diel'sche ""	12	162	30	3	-	195	-	197	-	2			
(Marienschule)	11	1	267		-	268	2	279	_	11			
Düffelthaler Clementarschule	3	163	-	_	1 22	163	2_	190		27			
		_	_	_	_		_	171)		17			
Summe Dazu bie Frequenz ber stäbtischen	44	633	636	20	1	1 290	65	1 381		91			
Höheren und Elementarschulen .	270	3749	12740	150	2	16 641	253	15 569	1 072	1			
Zusammen	314	4 382	13 376	170	3	17 931	318	16 950	1 072	91			
Ferner die Frequenz der Kunftgewerbe- und der Handwerfer-Fortbildungs-									981	-			
fchule	26	_	-	-	_	559	52	495	64	-			
Ergibt eine Gesammt-Frequenz sämmtlicher Schulen Düsselborfs	340			_	_	18 490	370	17 445	1 045				
gegen 1882/83	320	4163	12 627	154	6	17 445	362	-	-	-			

## 3. Rleintinderfdulen.

Am Schlusse des Berichtsjahres bestanden für Kinder noch nicht schulpslichtigen Alters 12 Kleinkindersichulen und 3 Kindergärten. Dieselben wurden von zusammen 1626 Kindern besucht. Gegen das Borjahr hat sich die Zahl dieser Anstalten um eine, die evangelische Kleinkinderschule Fürstenwall Ar. 186, vermehrt. Die Kinderzahl zeigt einen Zuwachs von 183. Zur Unterhaltung von 10 Kleinkinderschulen leistet die Stadt einen jährlichen Zuschuß, der für das verslossene Jahr auf 5630 M. sestgestellt war. Außerdem giebt die Stadt für 6 dieser Anstalten auch die nöthigen Käume her, sowie eine Dienstwohnung für eine Kleinschwerein.

### 4. Ferien-Rolonien.

Der bebeutende Erfolg und die nachhaltig segensreichen Wirkungen, welche in den beiden letzten Jahren mit der Sinrichtung von Ferien-Kolonien für fränkliche und schwächliche Kinder sowohl in gesundheitlicher, wie sittlicher Beziehung hierorts erzielt worden sind, haben die Mitglieder des früheren Komites ermuthigt, auch im Sommer 1883 zusammenzutreten, um in möglichst ausgedehnter Weise und in vervollkommneter Gestaltung Erholungs- und Heilstätten für die Jugend ihrer ungünstiger situirten Mitbürger zu schaffen.

<sup>1)</sup> Die im verfloffenen Jahre hier bei ber Schumacher'ichen Schule geführten Schuler find in Abgang gebracht, weil die betr. Anftalt keine Privatschule ift, der betr. Lehrer vielmehr nur die Erlaubniß zum Privatunterricht hat.

Das ganze Unternehmen wurde, gleichwie in ben vorhergegangenen Jahren, von Amtswegen geleitet

und ausgeführt.

Auch in diesem Jahre wendete sich das Komite in gleicher Weise wie früher mit einem Aufruf an die Bürgerschaft um Spendung von Geldmitteln zu dem Unternehmen. Auf's neue bezeugte das Resultat dieser Sammlung die Opferwilligkeit der Düsseldorfer Bürgerschaft, welche sich, für einen guten Zweck in Anspruch genommen, stets bewährt hat. Ferner wurde seitens der Stadtverordneten Bersammlung der nicht zur Bersügung gestangte Betrag der für die Feier des Sedantages etatsmäßig bestimmten Summe dem Komite zur Berfügung gestellt. Sine außergewöhnliche Sinnahme hatte schließlich das Komite in diesem Jahre infolge des Umstandes, daß das städtische Hälfs-Komite für die Ueberschwemmten eine Summe auswarf zur Betheiligung solcher Kinder an den Ferien Kolonien, welche in dem Jnundationsgediete wohnten und durch die Ueberschwemmung und deren Folgen Schaden an ihrer Gesundheit erlitten hatten. Spezielleres über die Höhe der aufgebrachten Mittel sowie über deren Berwendung ist aus der weiter hinten solgenden Rusammenstellung über Sinnahme und Ausgabe ersichtlich.

Bu statten kam dem Komite in diesem Jahre bei seinen Arbeiten eine zweijährige Erfahrung, auf die es sich hinsichtlich des Unternehmens stützen konnte. Dies gilt auch betress der Auswahl der Kinder. Es wurden vorzugsweise wohlerzogene, kränkliche, rekonvaleszente, schwächliche und skrophulöse Kinder der ärmeren Bürgerschaft, aber nicht solche, welche der verkommenen, verwahrlosten und elendesten Klasse angehören, ausgewählt. Zu diesem Behuse wandte sich das Komite zunächst an die Hernen Borsügenden sämmtlicher Schulvorstände der Oberbürgermeisterei mit dem Ersuchen, nach Rücssprache mit den Mitgliedern des Schulvorstandes und den Herren Hauptlehrern des Bezirks geeignete Kinder in Borschlag zu dringen. Hierdei wurde nach folgenden Grundsätzen versahren: Die Kinder sollen im Allgemeinen das 10. Lebensjahr erreicht haben, dürsen nicht an einer ansteckenden ober ekelhaften Krankheit, an Kränupsen oder Epilepsie leiden. Wenn auch in erster Linie schwächliche oder kränkliche Kinder zu berücksichtigen sind, sie ist doch besonders darauf zu achten, daß sittlich vernachlässiste oder mit üblen Angewohnheiten behaftete,

die erziehliche Seite der Ferien-Kolonien gefährdende Clemente fern gehalten werden.

Des Ferneren wurde bei der Auswahl der Kinder darauf geachtet, daß die Wohlthat der Ferien-Kolonien vorzugsweise solchen zugewendet wurde, bei denen die Hoffmung berechtigt war, daß die durch einen längeren und kostspieligen Aufenthalt in einem Badeorte oder in ländlicher Umgebung gewonnenen Vortheile nicht durch die Rückfehr in ungünftige häusliche Verhältnisse alsbald wieder verloren gehe. Aus den von den Schulvorständen in Vorschlag gebrachten Kindern traf schließlich das Komite nach den Rathschlägen der demselben angehörigen Herren Aerzte die Auswahl und die Bestimmung, ob Badekur oder Landausenthalt für die einzelnen Kinder zu wählen sei.

Die Beschaffung der nöthigen Bekleidungsgegenstände lag den Angehörigen der Kinder ob und es konnte nur in besonderen Ausnahmefällen hierbei helsen; jedoch waren die Wohlthätigkeitsvereine

ber Stadt und einzelne Privatwohlthater in Diefer Beziehung vielfach gur Gulfe bereit.

Für solche Kinder, für welche die nöthigen Kleidungsstücke nicht beschafft werden konnten oder welche aus sonstigen Gründen zum Bedauern des Komite's von der Theilnahme an den Kolonien ausgeschlossen werden mußten, war schon in den beiden vorhergegangenen Jahren im städtischen Pflegehause eine Tafel hergerichtet worden, an welcher namentlich reichliche Mengen vorzüglicher Milch verabreicht wurden. Diese Einrichtung hat sich vortrefflich bewährt, und im gegenwärtigen Jahre war es dem Komite zu seiner großen Freude möglich, neben der Station im städtischen Pflegehause noch drei andere Stationen einzurichten und zwar bei den Wirthen Herren Kels in Derendorf, Bogels in Flingern und Konen in Vist. Im Ganzen konnten 165 Kinder während der Schulferien zum Besuch dieser Milchstationen zugelassen werden. Dieselben versammelten sich an ihren resp. Stationen täglich zweimal, und zwar Vormittags zwischen 9 und 10 Uhr, wo sie je ein halbes Liter Milch und ein großes Milchbrod erhielten, dann Nachmittags 4 Uhr, wo es wieder ein halbes Liter Milch und ein großes Fleischbutterbrod gab. Die der Station im Pflegehaus zugetheilten

Kinder hatten sich auch in diesem Jahre der liebevollsten Aufnahme und Pflege Seitens der dort thätigen Schwestern zu erfreuen; für diese Verpflegung wurde überall pro Kind und Tag 60 Pf. vergütet.

Während im ersten Jahre, in dem Ferienfolonien ausgesandt wurden, 115, im zweiten 210 Kinder berücksichtigt werden konnten, war es im letten Jahre möglich (einschließlich der in Milchstationen verpstegten) 436 Kinder zu versorgen. Bon diesen waren 218 in 8 verschiedenen Kolonien, 45 in Abtheilungen zu je 15 im Viktoriastift zu Kreuznach und 8 bei Frau Baronin von Diergardt auf Haus Roland untergebracht. 165 endlich nahmen an den Milchstationen Theil. Es gereicht dem Komite und gewiß auch dem stets umfangereicher werdenden Kreise der Freunde und Gönner des Unternehmens dies rasche Emporblühen desselben zu lebhafter Freude und Genugthuung.

Die Auswahl der Führer und Führerinnen bot auch diesmal keine Schwierigkeiten. Diejenigen, welche die Kolonien der vergangenen Jahre geführt, erwiesen sich zur Wiederübernahme ihres Führeramtes um so geeigneter, als sie sich vorzüglich bewährt haben und bereits mit den örtlichen Verhältnissen, den Quartiergebern 2c. bekannt geworden waren. Durch das freundliche Anerdieten mehrerer anderer Lehrer und Lehrerinnen zur Führung einer Kolonie war das Komite der Mühe des Suchens nach geeigneten Persönlichkeiten überhoben und brauchte nur eine Auswahl zu treffen.

Auch in der Wahl der Aufenthaltsorte und Gastwirthe hat das Komite einen glücklichen Griff gethan; die Wirthe haben durchweg ihre Verpflichtungen erfüllt und nehmen immer mehr persönliches Interesse an den Kolonien. Der beste Beweis für das gute Einvernehmen zwischen den Wirthen und dem Komite ist der, daß bisher feine Kolonie aufgegeben zu werden brauchte. Einzelne Wirthe, Herr Wasserschut in Altenberg und Herr Ruß in Königsborn, beherbergen die diesseitigen Kolonien seit Beginn des Unternehmens, also bereits Inhre mehrere andere 2 Jahre; die Kolonie Uckerath wurde nur wegen zu großer Entsernung von Düsseldorf für dieses Jahr nicht beschickt und die 3 neu geschaffenen Kolonien in Kettwig, Schür und Schledusch haben sich ebenfalls recht gut bewährt.

Bezüglich der Berpflegung der Kolonien war mit den Quartierwirthen das gleiche Abkommen wie in den vergangenen Jahren getroffen worden.

Die einzelnen Kolonien waren wie folgt zusammengesetzt und untergebracht:

- I. Altenberg im Dhünthale bei Wirth Wafferfuhr; 26 Knaben gemischter Konfession; Führer Herr Lehrer Haufen (fath. Schule Kreuzstraße).
- II. Altenberg im Dhünthale bei Wirth Porgberg; 26 Knaben evang. Konfession; Führer Herr Lehrer Döring (evang. I. Bez.-Schule).
- III. Schenren bei Obenthal bei Wirth Heuser; 31 Knaben fath. Konfession; Führer Berr Lehrer Busch (Derendorfer fath. Schule).
- IV. Rettwig "am Luftigen" bei Wittwe Oberlostamp; 21 Madden gemischter Konfession; Führerin Fraulein J. Kehren (Friedrichst. parität. Schule).
- V. Schiir bei Kettwig bei Wirth Lieverscheibt; 30 Madchen gemischter Konfession; Führerinnen: Fraulein Ant. Ried (fath. Magichule) und Fraulein E. Dieme (evang. III. Bez. Schule).
- VI. Schlebusch bei Gastwirth Schmit; 20 Madchen kath. Konfession; Führerin Fraulein Marie Edarbt (Oberbilker kath. Schule).
- VII. Haus Brügge bei Erfrath bei Wirth Boshege; 36 Mädchen gemischter Konfession; Führerinnen: Fräulein Aug. Berchter (evang. II. Bez.=Schule) und Fräulein M. Dahmen (Friedrichst. parität. Schule).
- VIII. Bad Königsborn bei Gaftwirth Nuß; 28 Mädchen gemischter Konfession; Führerin Fräulein Antonie Perger (Derendorfer kath. Schule).
  - IX. Arenzuach. 45 strophulose Knaben und Mädchen gemischter Konfession sind mahrend der Badesaison vom 15. Mai bis Ende September in Abtheilungen zu 15 in der rühmlichst

bekannten Kinderheilanstalt "Biktoriastift" je volle 1½ Monat untergebracht gewesen; sie wurden Seitens des Komites dorthin gebracht, der Anstaltspflege übergeben und nach beendigter Kur, während welcher sie mindestens je 30 Soolbäder erhielten, wieder abgeholt.

X. Haus Roland. Gine Abtheilung von 8 Mädchen (fammtlich kath.) mit einer Begleiterin hatte Frau Baronin von Diergardt die Güte, während der Dauer der Schulferien bei sich aufzunehmen, wodurch dieselbe das Komite zu lebhaftestem Danke verpflichtet hat.

Für bie Befriedigung bes religiofen Bedürfniffes ber Roloniften war aller Orten beftens geforgt.

Die Abtheilungen I-VII waren 21 Tage, die Abtheilung VIII 24 Tage abwesend.

Die Abreise ber Abtheilungen I-VIII erfolgte am 27. August.

Gegen die Borjahre war diesmal bezüglich der Mädchen-Kolonien die Neuerung getroffen, daß einer jeden derfelben eine tüchtige Wartefrau für die leibliche Pflege der Kinder zugetheilt worden, eine Einrichtung, welche sich ganz vorzüglich bewährt hat.

Seitens der verschiedenen Sisenbahnen ist dem Unternehmen wieder inzuvorkommender Weise jede nur zulässige Bergünstigung zugewendet worden, wofür an dieser Stelle nochmals bestens gedankt sei. — Während in den früheren Jahren das Bettwerk zum großen Theil aus den Beständen der Armenverwaltung und des Pflege-hauses leihweise hergegeben werden mußte, verfügt nunmehr das Komite über ein ausreichendes Inventar an Bettzeug, Spielsachen und allem sonst Nöthigen. Alle diese Gegenstände waren schon vorher an die resp. Bestimmungsorte abgeschickt worden, so daß die Kolonien bei ihrem Sintressen alles zur Aufnahme bereit fanden.

Nach den übereinstimmenden Berichten der Führer und Führerinnen der verschiedenen Kolonien, sowie nach den persönlichen Wahrnehmungen, welche das Komite bei den wiederholt vorgenommenen Revisionsbesuchen der einzelnen Kolonien gemacht hat, stehen die Erfolge des letzten Unternehmens in jeder Beziehung denjenigen der früheren Jahre in keiner Weise nach. Körperliche Erholung und geistige Erfrischung sind den Kindern in reichlichem Maße zu Theil geworden und wenn die Berichte der begleitenden Lehrpersonen darin einig sind, daß auch in sittlicher und erziehlicher Hinsicht die besten Erfahrungen gemacht worden sind, so hatte das Komite dassenige erreicht, was es erstrebt hat und konnte mit Besriedigung auf sein Unternehmen zurückblicken.

Diefelben vertheilen fich folgenbermaßen:

201	eserven verrger	ten pa	) lord	enue	riiii	then	•									
1.	Berpflegung b	er Kol	onien	:												
	a. Altenberg	I									•				697	M.
	b. Altenberg														697	"
	c. Scheuren														812	"
	d. Haus Brü														1 007	"
	e. Kettwig														623	"
	f. Schür bei														917	"
	g. Schlebusch														598	"
	h. Königsborn														1 229	"
															6 580	M.
2.	Kahrkoften be	r Rolo	nien :	und	Ge	päďl	befö	rder	ung	3 20				0.	475	"
	Nebenauslager														252	"
	Reifekoften g															1985
	Revision ber														303	"
5.	Ergänzung be														256	"
															7 866	M.

Uebertrag	7 866	Mt.		
6. Honorar für die Lehrpersonen	850	"		
7. Remunerationen für bie ben Mädchen : Kolonien mitgegebenen				
Wartefrauen	168	" .		
8. Kosten ber Milchkur-Anstalten	1 654	"		
9. Verschiebene Ausgaben, Drucksachen 2c	160	"		
Day Defense Sister College Day Day College			10 698	M.
Bur Dedung biefer Koften ftanben bem Komite gur Verfügung:				
1. ber Ertrag ber veranstalteten Sammlungen in ber Bürgerschaft				
(nach Abzug der Remuneration für den Kollektanten)	4 457	M.		
2. Beiträge von Eltern und Wohlthätern für die Mitnahme speziell				
bezeichneter Kinder	708	"		
3. Aus der Stadtkaffe, Ersparniß an der für die Sedanfeier aus-				
geworfenen Summe	536	"		
	ımmen		5 701	M.
Der Rest im Betra			4 997	
her non hem städtischen Gulfafamite für Heberichmannte Sam Tamian-Oale	minn-Oan	ita an	w Martin	*****

ift aus ber von dem städtischen Gulfskomite für Ueberschwemmte dem Ferien-Rolonien-Komite zur Verfügung gestellten Summe entnommen worben.

Fernerhin sei hier nachrichtlich erwähnt, daß die Kosten der Neisen und Verpslegung der in dem Viktoriastisste zu Kreuznach untergebracht gewesenen 45 skrophulösen Kinder, welche vorwiegend dem Ueberschwemmungsgediet der Stadt angehörten, mit zusammen 3087 M. ebenfalls von dem städtischen Hülfskomite für Ueberschwemmte übernommen worden sind.

## B. Rirden.

Bemerkenswerthes ift nicht zu berichten.

### C. Runft und Wiffenichaft.

#### 1. Theater.

Die Saison 1883/84 wurde am 9. September 1883 eröffnet und am 8. April 1884 geschlossen. Demnächst arrangirte der Theater-Direktor mit Genehmigung des Theater-Komites noch ein viermaliges Gastspiel des Direktors der Hoffchauspiele Prosessor Ernst Possart aus München vom 13. die inkl. 16. April 1884, wozu den Besitzern von Passe-partout freier Zutritt gewährt wurde.

Es betrugen nach den Kassenbüchern und Rapporten des Direktor	CS .	
Die Gefammt-Ginnahme	207 773	M.
" " Ausgabe	213 898	"
(inkl. 2000 Mark monatlich für ben Direktor.)		
Denmach Minder-Einnahme	6 125	M.
Dazu treten noch die Kosten der nachträglich durch den Theater=		
Direktor an dem Garderobe-, dem Dekorationen- und dem Möbel-Fundus		
vorzunehmenden Reparaturen, sowie die Kosten der Reinigung der Theater-		
räume und ber Möbel nach Schluß der Saison mit zusammen	936	"
Summe	7 061	M.
hiervon gehen ab, die dem Direktor für nachweislich zur Er-		
gänzung bes gesammten Theater-Inventars gemachten Aufwendungen mit		
70% ber Anschaffungskosten vertragsmäßig erstatteten	2 388	"
so daß nach den Büchern 2c. eine Minder-Einnahme vorliegt von	4 673	M.

Die höchste monatliche Einnahme ergab der November mit 34768 M., die höchste Ausgabe der Dezember mit 33 900 M., die geringste Einnahme und zugleich die geringste Ausgabe der Monat Februar mit 16 869 und 25 398 M.

Die Monate September und April blieben bei biefem Bergleiche außer Betracht, ba bie Saifon erft

am 9. eröffnet bezw. am 16. gefchloffen wurde.

Die höchste Tages-Sinnahme war 3260 M. (Carmen), beim Gastspiele ber Mitglieder ber Großherzoglich Sächsischen Hofoper, Alvary, Scheibemantel und Horson, die niedrigste 53 M. (Gold- und Bechmarie).

Der Gesammtbetrag ber Tages-Cinnahmen bezifferte fich auf 166 074 DR. und berjenige ber Abon-

nements auf 36 699 M. gegen 166 297 M. bezw. 32 504 M. des Borjahrs.

Es wurden gegeben 223 Vorstellungen, davon 164 im Abonnement und zwar:

Opern 119 davon im Abonnement 102, außer dem Abonnement 17. Schauspiele 104 " " 62, " " 42.

#### Ueberficht

## über bie Ginnahmen aus Billetverkauf.

A. Die Gesammt-Ginnahme (Tagestaffe u. Abonnements) betru	ng: im Ganzen pro Borftellung
1. für alle Borftellungen (223)	. 20 2773 M. 909 M.
2. " " Opern (119)	. 143 904 " 1 209 "
3. " " Schauspiele (104)	. 58 869 " 566 "
B. Die Tageskaffe ergab:	
1. für alle Vorstellungen (223)	. 166 074 " 745 "
2. " " Opern (119)	. 121 079 " 1017 "
3. " " Schauspiele (104)	. 44 995 ,, 433 ,,
C. Das Abonnement betrug für 164 Borftellungen	. 36699 " 224 "
D. Die Abonnementsvorstellungen ergaben:	
1. insgesammt (164)	. 152817 " 932 "
2. die Opern (102)	. 119 072 " 1 167 "
3. " Schauspiele (62)	. 33745 " 544 "
E. Die Borftellungen außer bem Abonnement ergaben:	
1. insgesammt	10.040
2. bie Dpern	01000 1101
3. " Chaufpiele	~~ * *
" Cumilification of the contraction of the contract	

Hiernach belief sich die monatliche Simahme aus Billetverkauf auf 28 968, der durchschnittliche Ertrag einer Oper und eines Schauspieles auf 1209 und 566 M., gegen 1166 und 571 M. in der Saison 1882/83 d. i. auf 104 und 99% der letzteren Summen.

Der Besuch bes Theaters war also bei ben Opernvorstellungen ein regerer, bagegen beim Schauspiel

um ein Weniges geringer, als in der Saifon 1882/83.

Die 31 Sonntags-Borstellungen (Abends) brachten 41 515 M. gegen 48 365 M. in 1882/83 ober 1339 gegen 1560 M. und mit Einschluß der Festtags-Borstellungen (7 bezw. 8 Abende) 54 082 M. gegen 59 442 M. oder 1387 gegen 1564 M. pro Borstellung ein.

Den Einnahmen aus Billetverkauf treten noch hinzu die Pacht für Restauration und Garderobe mit zusammen 5000 M. oder monatlich 714 M., so daß ca. 29682 M. monatlich eingenommen worden sind.

Die regelmäßigen Ausgaben des Theater-Direktors pro Monat seben sich nach dem a. definitiven Boranschlag (Soll) und b. Kassenbuch und Kassenrapporten (Jit) ungefähr wie folgt zusammen:

	a.	b.
Für den Direktor	2 000 M.	2 000 M.
", bas Opernpersonal und zwar für bie Solisten		
(10 herren und 7 Damen) ausschließlich ber		
Spielhonorare 4850 M.		
und für den 32 Personen starken Chor 2535 "	7 385 "	7 656 "
Für bas Schauspielpersonal (8 herren und 7 Damen) .	3 005 "	3 061 "
" " Balletcorps (5 Damen)	710 "	732 "
" " technische Personal (41 Personen)	2 313 "	2 388 ",
" " Orchester	3 000 "	3 000 "
Un Zettel und sonstigen Druckfosten	300 "	107
Für die Heizung	100 "	197 "
" " Padt	714 "	714
Antheiliges Gehalt für den Dekorationsmaler, ben Garbe-	lega territoria	"
robe-Inspektor und den Bibliothekar	370 "	377 "
Zusammen	19 897 M.	20 622 M.

Dazu treten noch die Spielhonorare der Sänger und Sängerinnen, die Benefizianten-Antheile der Bühnenmitglieder und die Spielhonorare der Gäste mit 20080, 2760 und 25665 M. oder pro Monat 2869, 394 und 3666 M., serner die Honorare für Autoren mit 6227 M. oder monatlich 890 M., die dem Direktor allein zu Last stehenden Unterhaltungskosten des Theaterfundus, sowie die Kosten der von ihm beschafften, jedoch für den Fundus nicht übernommenen oder demselben unentgeltlich überlassenen Gegenstände mit 5002 M. oder monatlich 715 M., endlich die 30% von dem Auswande für die mit Genehmigung des Theater-Komites erfolgte Ergänzung des Fundus mit 1023 M. oder monatlich 146 M. und verschiedene andere Ausgaben, so daß sich die monatliche Gesammt-Ausgabe auf rund 30557 M. stellte.

Es stusen sich die Gagen des Opernpersonals von 600 bis 60 M., des Chorpersonals von 120 bis 30 M., des Schauspielpersonals von 300 bis 100 M., sowie endlich die garantirten Spielhonorare der Mitzglieder der Oper und des Schauspiels von 600 bis 60 M. monatlich ab.

Mit Genehmigung des Theater-Komites fanden, wie in früheren Jahren, in den Monaten Dezember und Januar an Sonn- und Festtagen einige Doppelvorstellungen statt, von welchen die Nachmittagsvorstellungen auch diesmal wieder nur einen sehr geringen Erfolg hatten.

Während ber Saifon haben gaftirt:

Die Kammersänger Alvary, Nachbaur, Schott und Wachtel 3 bezw. 3, 6 und 3 mal, die Hospernssänger Bürger und Scheibemantel 1 bezw. 5 mal, die Sänger bezw. Opernfänger Litzinger von hier, Miranda von der italienischen Oper in Petersburg, von Sigelli vom Stadttheater in Kürnberg 4 bezw. 4 und 3 mal, ferner die Kammersängerinnen Fräulein Marianne Brandt und Fräulein Horson 5 und 1 mal, die Hospernssängerin Fräulein Schoder 3 mal, die Opernsängerinnen Fräulein Derivis und Kalman 5 und 1 mal, die Biolinvirtuosin Teresina Tua 2 mal, der Königlich Baierische Direktor der Hosschauspiele, Prosessor Ernst Possart 7 mal, die Hospernschauspielerinnen Frau Ellmenreich, Frau Keller und Fräulein Ulrich 4 bezw. 3 und 2 mal, die Schauspielerin Frau Elaar-Delia vom Stadttheater in Franksurt a. M. 3 mal.

Un Novitäten wurden gegeben:

Die Opern: "Arda", "Guftav Wasa", die Operette: "Der Bettelstudent", die Schauspiele: "Junius", "Die Rangau", Fedora", "Die Tochter des Herrn Fabricius", "Legitim", die Lustspiele: "Durchlaucht haben

geruht", "Die Sorglosen", "Der neue Stiftsarzt", "Onkel Ercellenz", "Die gelehrten Frauen", bie Possen: "Ein gemachter Mann", "Kyritz-Pyrit" und bas Weihnachtsmärchen "Goldmarie und Pechmarie".

Die Operette "Der Bettelftubent" wurde 16 mal, und bas Märchen "Goldmarie und Bechmarie"

10 mal gegeben.

Außerdem ersuhren 4 und mehr Aufführungen die Opern: "Lohengrin", "Fidelio", "Freischüt", "Martha", "Troubadour", "Faust und Margaretha", "Robert der Teufel", "Arda", "Carmen", die Operette "Boccaccio", das Schauspiel: "Fedora", die Lustspiele: "Die Sorglosen", "Der neue Stiftsarzt" und die Bosse "Kyrits-Byrit".

Mit dem Direktor wurde ein neuer Vertrag auf die Dauer von 3 Jahren d. i. bis zum 1. Mai 1887 abgeschlossen und die von demselben zu zahlende Pacht auf Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung von

5000 auf 8000 M. pro Jahr erhöht.

Aenderungen in dem von der Stadt besoldeten Personale kamen während des Etatsjahres nicht vor. Der Garderobesundus ersuhr eine erhebliche Bereicherung durch die im Lause der Saison Seitens des Direktors, namentlich zur Ausstattung der Oper "Arda" nach Skizzen des Herrn Prosessors Camphausen bewirkten Anschaffungen.

Für die Inbetriebsetzung und Bedienung der im Buhnenhause des Theaters vorhandenen Beriefelungs=

einrichtung wurde eine Instruftion erlaffen.

Nach S. 3 berfelben ift alijährlich eines ber 6 Sprühröhren zu probiren.

Dies geschah am 10. Juni d. J. mit günstigem Resultate, indem das Sprührohr in 5 Minuten 4,10 cbm Wasser ausströmen ließ. Dabei wirkte ungünstig der Umstand ein, daß das aus 2 verschiedenen Leitungsröhren zugeführte Wasser 2 Wasseruhren zu passiren hatte, während als günstig die geringere Höhe, in welcher das Rohr schwebte (im Bergleich zu seiner Lage unter dem obersten Schnürboden im Stadttheater) anzusehen war.

Die anwesenden Mitglieder des Theater-Komites und der Feuerwehr-Kommission sprachen sich dahin aus, daß ihrer Ueberzeugung nach, die 6 im Bühnenramme angebrachten Sprühröhren bei rechtzeitiger Deffmung

und gleicher Baffergabe, wie bas geprüfte, jeden Buhnenbrand unbedingt erftiden mußten.

Ueber die im Umkreise des Theaters in dem Röhrennetze der Wasserleitung befindlichen Schieber wurde ein Plan gezeichnet und in der Feuerwachstube unter Glas ausgehängt, auch über die Handhabung derselben eine Instruktion erlassen. Durch richtige Schließung der Röhren mittels der Schieber soll ersorderlichen Falls eine Vermehrung des Wasserdrucks beim Theater erzielt werden. Wegen Andringung eines Asbestworhunges zum seuer- und rauchsicheren Abschlusse der Bühne von dem Zuschauerraum, schweben noch Verhandlungen mit der Aussichtsbehörde.

Zwei mit Asbestgeweben ber Firma Jul. Kathe in Deut vorgenommene Berbrennungsproben hatten

ein fehr günftiges Resultat.

Die lette Probe erfolgte, indem ein Stück Asbestuch 10 Minuten lang dem heftigsten Feuer eines mit Petroleum getränkten, gut geschichteten Scheiterhaufens, aus altem, wohl getrocknetem Tannenholz ununtersbrochen ausgeset wurde. Dasselbe wies keinerlei Beränderung, sei es in der Farbe oder in der Ausdehnung, wohl aber eine geringere Widerstandsfähigkeit Zerreißungsversuchen gegenüber aus. Die anwesenden Mitglieder des Theater-Komites und der Feuerwehr-Kommission hielten sich überzeugt, daß das Asbestgewebe einem mindestens doppelt so starken Feuer ausgesetzt gewesen, als es bei einem Theaterbrande zu erdulden haben würde, und daß es gleichwohl, namentlich durch Sinziehen von vielleicht 10 Drähten gestützt, sich noch geraume Zeit selbst zu tragen im Stande sei.

Auch mit Sisentuch und einem flammensicheren Anstrich für Holzwerk wurden Feuerproben vorgenommen. Das Sisentuch bestand nicht, indem dasselbe, vor einem brennenden Holzstoß angebracht, schon nach 3½ Minuten in sich zusammenbrach; dagegen leistete ein mit dem flammensicheren Anstrich von Hölzke hierselbst

versehenes Treppenftuck ben Flammen längeren Wiberstand.

Für die Bühnenmöbel wurde in ähnlicher Beise, wie dies bei den Dekorationen geschehen, ein illuftrirter Skigen-Ratalog angesertigt.

Mit Rudficht auf die in Aussicht stehende Anwesenheit Gr. Majestät des Kaisers im kommenden Herbst war Seitens der Verwaltung die Veranstaltung einer Galavorstellung beabsichtigt.

Aus diesem Grunde genehmigte auch die Stadtverordneten-Versammlung die schon wiederholt in Aussicht genommene Ausmalung der Decke im Zuschauerraume des Stadttheaters, welche durch die Herren Lehrer an der Kunstgewerbeschule Wagner und Maler von Krafft unter Leitung des Direktors der Kunstgewerbeschule Herrn Stiller inzwischen begonnen ist.

Der Abschluß ber Theaterkasse pro 1883/84 stellt sich wie folgt:

	1883/84	1882/83
I. Einnahme.		
1. Miethe von bem Theater-Direktor für Benutung bes Theatergebäudes		
und des Fundus	5 000 M.	5 000 M.
2. Antheilige Gehälter des Theater-Deforationsmalers, des Theater-		
Bibliothekars und des Garderobiers, von dem Direktor erstattet	2746 "	2602 "
3. Zuschuß der Stadtkasse (außer der Berzinfung und Amortisation des		
Baukapitals und der Unterhaltung des Theatergebäudes)	12 331 "	16 657 "
Busammen	20 077 M.	24 259 M.
II. Ausgabe.		
1. Gehälter bes Hausmeisters, des Deforationsmalers, des Bibliothekars		
und des Garderobe-Inspektors	5 940 Dt.	5 940 M.
2. Für die zur Bühnenwache fommandirten Mannschaften der Feuerwehr	689 "	687 "
3. Unterhaltung und Ergänzung des Fundus	5 000 "	5 000 "
4. Feuerversicherung	7 332 "	7 313 "
5. Nothbeleuchtung	1 087 "	1 039 "
6. Einrichtung der Beriefelungsanlage	- "	4 117 "
7. Insgemein	29 "	163 "
Busammen	20 077 M.	24 259. M.

Schließlich sei noch erwähnt, daß während der Theatersaison 72 462 cbm Gas und 5070 cbm Wasser gegen 73 686 cbm resp. 6894 cbm des Borjahres verbraucht worden sind.

## 2. Das ftädtifche Orchefter.

Aus dem Orchester sind im Laufe des Statsjahres 3 Mitglieder ausgetreten resp. entlassen und ersetzt worden.

Ferner wurde die durch den Tod des stellvertretenden Dirigenten Kochner erledigte Bratschiftenstelle wieder besetzt.

Die Thätigkeit des Orchesters in der Tonhalle erstreckte sich auf die Konzerte an Sonn- und Feiertagen, an den Dienstagen und Donnerstagen, sowie auf die Sinfonie-Konzerte an den Samstagen. Ferner hat dasselbe einmal (am Königs-Geburtstage) Tafelmusik gegeben, bei 6 größeren Konzerten musikalischer Bereine, bei 2 Konzerten für den Orchester-Pensionssonds und bei dem Konzerte für die Nothleidenden Ischia's und außerdem im Theater bei sämmtlichen Opern und Possen, bei einzelnen Schau- und Lustspielen und bei den dazu ersorderlichen Proben mitgewirkt.

Unter Zustimmung des Theater- und Orchester-Komites wurde Seitens der Orchesterkasse auf den Borschlag des Berwaltungsrathes der städtischen Tonhalle auf die Sinnahme aus den Sinsonie-Konzerten gegen eine Bergütung von 6000 M. resp. nach Abzug von 1300 M. Unkosten = 4700 M. vom 1. Januar 1884 ab zu Gunsten der städtischen Tonhalle verzichtet.

Die in Tonhallen-Betheiligungsscheinen und bei ber Sparkasse zinslich angelegten beiben Kapitalien bes Orchester-Unterstützungsfonds und des Fonds zur Beschaffung von Musikalien betrugen am 1. April 1884

1716 M. bezw. 1325 M.

Das Statut der für die Mitglieder des städtischen Orchesters in Aussicht genommenen Pensionskasse ist im Entwurf fertig gestellt und wird der Stadtverordneten=Bersammlung zur Genehmigung unterbreitet werden.

Der Abschluß ber Orchesterkasse pro 1883/84 stellt sich wie folgt:

	1883/8	4	1882/8	33
I. Einnahme:				
1. Bon der Tonhallen-Berwaltung	21 000	M.	21 000	M.
2. Vom Theater=Direktor	21 700	"	21 100	"
3. Un unbestimmten Einnahmen		"	2 950	"
4. Bon ben Sinfonie-Ronzerten	6 276	"	6 343	"
5. Zuschuß ber Stadtkaffe	7 507	"	9 845	"
Andrew Busammen	60 239	M.	61 238	M.
II. Ausgabe:				
1. Besolbungen	57 419	"	58 068	"
2. Remuneration bes Bibliothekars	70	"	420	"
3. Hülfsmusiker	593	"	96	"
4. Inventar		"	420	"
5. Reisekosten, Drucksachen 2c	1 211	"	1 388	"
6. An die Sparkaffe als Fonds zur Be-				
schaffung von Musikalien	455	"	846	"
Zusammen	60 239	M.	61 238	M.

## 3. Tonhalle.

Die ungünstigen Resultate der letten Rechnungsjahre ließen den Bunsch entstehn, daß die Stadt, welche bei der Tonhalle Hauptbetheiligte ist, auch die Berwastung der Tonhalle ganz übernehme.

Die statutarischen Bestimmungen über die Verwaltung der Tonhalle wurden deshalb durch Beschlüsse der Stadtverordneten-Versammlung vom 10. Juli bezw. einer außerordentlich einberusenen General-Versammlung der Inhaber von Betheiligungsscheinen vom 11. August 1883 in folgender Weise abgeändert:

#### "§. 1.

Die Verwaltung der Tonhalle geht am 1. Oktober d. J. auf die Stadt Düsseldorf über; die letztere regelt und bewirkt dieselbe nach Maßgabe dieses Statuts und der für die Verwaltung des städtischen Vermögens in der Städteordnung vorgesehenen Normen. Der bisherige Verwaltungsrath hat die Verwaltung der Tonhalle am 1. Oktober d. J. dem Oberbürgermeister der Stadt zu übergeben und hört damit auf.

#### §. 2.

An Stelle des Berwaltungsrathes tritt den Aftionären gegenüber der Oberbürgermeister der Stadt Düsseldorf. Die Rechte der Aftionäre bleiben übrigens unverändert." Die in Folge ber vorstehenden Beschlüsse unter dem Vorsitz des Herrn Beigeordneten Hoette neu gebildete Tonhallen-Kommission übernahm die Verwaltung, wie bestimmt war, am 1. Oktober v. J.

Die Kommission suchte zunächst durch Bermehrung der Einnahmen und Beschränkung der Ausgaben das Gleichgewicht zwischen beiden herzustellen und außerdem eine möglichst übersichtliche und kontroliebare Berwaltung einzusühren. Es wurde zu dem Ende

- a. ber mit dem Restaurateur Sed bestandene, inzwischen abgelaufene Bertrag bis zum 1. Oktober 1884 unter Erhöhung der Pachtsumme von 1800 auf 6000 M. verlängert;
- b. die Restauration vom 1. Oktober 1884 ab unter genauer Feststellung des Verhältnisses zwischen Kommission und Pächter nach vorheriger öffentlicher Ausschreibung dem Gastwirth Berz zu Erkelenz gegen eine Jahrespacht von 13 500 M. übertragen;
- c. die Garberobe für die Summe von 1000 M. jährlich verpachtet;
- d. das Gintrittsgelb zu ben Konzerten um einen mäßigen Betrag erhöht;
- e. ein Uebereinkommen wegen kostenfreier Lieferung ber Programme gegen die Erlaubniß, beren Rückseite mit Anzeigen zu bedrucken, getroffen und
- f. mit den hiesigen Blättern ein entsprechender Rabatt für die benselben zu überweisenden Anzeigen vereinbart.

Auf ber andern Seite entstanden neue unvermeibliche Ausaaben.

Eine spezielle Aufnahme und Werthschätzung der vorhandenen Inventarienstücke ergab nämlich, daß die seitherige Abschreibung von durchschnittlich 5% namentlich in Bezug auf das hoch belastete Beleuchtungs-Inventarienkonto ungenügend war. Es wurde deshalb beschlossen, von dem ermittelten Werth der Beleuchtungs-, Möbel- und Garten-Inventarien für die Folge 10% für Verschleiß abzuschreiben und es nur dei dem Wasser-leitungs-Inventarienkonto bei 5% bewenden zu lassen.

Außerdem ließ eine technische Untersuchung der Gebäulichkeiten die unumgängliche Nothwendigkeit verschiedener größerer Reparaturen, darunter die Erneuerung des Daches des Kaisersaales, Neudekoration dieses Saales, und verschiedener anderer, erkennen.

Die hierzu erforderliche, auf 22 000 M. veranschlagte Summe wurde Seitens der Stadtverordneten= Bersammlung aus städtischen Fonds vorschußweise bewilligt. Dieselbe gelangt in 1884 zur Verrechnung. —

Der Restbetrag ber im vorigjährigen Berwaltungsbericht erwähnten Erhöhung des Betheiligungs-Kapitals im Gesammtbetrage von 150000 M. wurde eingezogen und zur Abtragung einer Restfaufpreisforderung von 42000 M., zur Rückzahlung der Banquier-Guthaben, und zur Deckung der Kosten einer Trottoiranlage in der Tonballenstraße, sowie zum Umbau des früheren Galleriesales verwendet.

Das urfprüngliche Unlagekapital von 486 000 Ml. wurde baburch auf die Summe von 636 000 Ml. erhöht.

Die zur Berzinfung und Tilgung bes Anlagekapitals für das mit dem Kalenderjahr abschließende Rechnungsjahr 1883 erforderliche Summe hat der Betrieb der Tonhalle — vorzugsweise in Folge der stärkeren Abschreibungen auf Inventar, — nicht ganz aufgebracht. Es mußten vielmehr zu diesem Zweck 4750 M. dem Reservesonds entnommen werden; für das nächste Rechnungsjahr steht jedoch in Folge der gesteigerten Einnahmen ein günstiger Abschluß zu erwarten.

Der Jahresabschluß ergibt Folgendes:	1882	1883
The same of the sa	M. M.	M. M.
Ueberschuß=Ronten	44 627	50 412
3ufαμβ=Ronten	22 829	19 974
also zur Verzinfung 2c. vorhanden	21 798	30 438
Aus dem Reservesonds wurden entnommen	7 400	4 750
Sind verfügbar	29 198	35 188

1882	1883
Davon wurden verwendet: M. M.	M. M.
Bur Berginfung bes Anlage= und Betriebskapitals 17 063	14 987
"Tilgung des Anlagekapitals 9420	11 292
Zu Abschreibungen auf Inventar 2715	8 909
Summe wie vor 29198	35 188
Es betrugen am Schlusse bes Jahres:	
Das zu verzinsende und zu tilgende Anlagekapital 412 700	501 300
Das Betriebskapital	12 000*)
Der Refervefonds	5 350
Das ursprüngliche Gesammt-Anlagekapital betrug . 486 000	
Es tritt hinzu die Erhöhung um 150 000	
Summe 636 000	
Bis Ende 1883 sind getilgt	
Bleiben 501 300	

#### 4. Gemälde-Gallerie.

Das Rechnungsjahr bes Gallerie-Bereins fällt mit bem Kalenberjahr zusammen.

Sine Beränderung im Bestande der Gemälde und deren Bersicherungswerthe im Betrage von 284 200 M. fand nicht statt. Ueber einige, nach Ablauf des Jahres erworbene Gemälde folgt der Bericht im nächsten Jahr.

In der Zahl der Mitglieder und der Höhe der Beiträge hat der Berein einen nicht unerheblichen Ausfall zu verzeichnen. Sinem Abgange von 39 Mitgliedern kann, abgesehen von dem unten zu erwähnenden Zugange für 1884, ein Zugang von nur 12 Mitgliedern entgegengestellt werden; die Mitgliederzahl ermäßigte sich demnach auf 357, der Jahresbeitrag von 3427 auf 3216 M.

In der am 1. März 1883 stattgefundenen General-Versammlung der Mitglieder des Gallerie-Vereins war mit Rücksicht barauf,

daß bei den derzeitigen schwachen Mitteln des Bereins dem Bestreben, die Gallerie in würdiger Weise zu vermehren, unüberwindliche Hindernisse entgegenstehen, daß an den Erwerb großer historischer Gemälde, auf welchen das Augenmerk des Bereins besonders gerichtet sein sollte, nur dann gedacht werden kann, wenn zu dem Zwecke die Einnahmen jahrelang angesammelt werden.

daß auf diese Weise auf manchen Erwerb bedeutender, die heimische Kunst würdig repräsentirender Gemälde, welche den schönen Ausstellungsräumen der Kunsthalle zur besonderen Zierde gereichen würden, verzichtet und deren Wegführung in das Ausland trot großen Bedauerns nicht gehindert werden kann,

#### beschloffen,

- 1. beim Staate und bei ber Provinz ben Antrag um einen jährlichen Zuschuß zum Gallerie-Berein zu stellen;
- 2. sobalb bas neue Mitglieder-Verzeichniß gedruckt, basselbe durchzugehen, und die barin fehlenden Versonen zum Beitritt zu ersuchen.

<sup>\*)</sup> Zinslofes und unfundbares Darleben ber Stadt, welches feiner Beit jur Anlage bes Galleriefaales hergegeben ift.

Was den Antrag zu 1 betrifft, so hat der im verstoffenen Jahr versammelt gewesene Provinzials Landtag der Rheinprovinz das Gesuch wegen mangelnder Jonds zur Zeit leider abgelehnt und Seitens der Staats-Regierung ist eine Entscheidung bis jest nicht ergangen.

Daß bagegen die Stadt Duffeldorf aus Anlaß vorstehender Anträge ihren Zuschuß von 3000 auf 6000 M. jährlich erhöhte, ist bereits im vorigjährigen Bericht mitgetheilt.

Was den zweiten Beschluß der General-Versammlung anlangt, so sind alle Nichtmitglieder, von denen anzunehmen war, daß ihre Verhältnisse solches gestatten, um ihren Beitritt zum Verein dringend ersucht. Das Ergebniß der deskallsigen Bemühungen hat den gehegten Erwartungen nur theilweise entsprochen. Von 517 Personen, welchen die Liste zum Einzeichnen vorgelegt wurde, zeichneten nur 31, darunter 3 als außersorbentliche Mitglieder einen Jahresbeitrag von zusammen 177 M.

Es wird also auch ferner als eine der ersten Aufgaben der Mitglieder des Bereins sowohl, wie der Eingesessenn unserer Stadt überhaupt zu bezeichnen sein, für den Beitritt neuer Mitglieder bezw. Erhöhung der Mitgliederbeiträge Sorge zu tragen.

Die Jahres-Rechnungen bes Bereins ergeben Rachstehenbes:

1545	C#3 7			
63	bet		14	244
10.03	ne	881	κв	ин

es betrugen				
		1882	18	83
bie Ginnahme:	M.	M.	M.	M.
Bestand aus dem Borjahr	19 037		15 929	
Binfen von Bestandsgelbern	667	The Same of	547	
Zuschuß ber Stadtkasse per 1. April 1882/83 bezw. 1883/84	3 000		6 000	
Beiträge ber Mitglieber	3 427		3 216	
Für verkaufte Rataloge	240		113	
Zusammen		26 371		25 805
angustero assignational const. sexpension and and one				
die Ausgabe:				
Unterhaltung der Gemälde	325		59	
Ginziehen ber Beiträge, Drud und Buftellung ber Jahres-				
berichte	117		123	
Erwerbung eines Gemäldes	10 000		offenster, many	
Insgemein	SOUTH		58	
Zusammen		10 442	Charles of	240
Demnach Bestand am 31. Dezember		15 929	NES 1000 10	25 565

#### 5. Runfthalle.

Der zwischen dem Borstande des Bereins der Düsseldorfer Künstler zu gegenseitiger Unterstützung und Hülfe einerseits und der Stadt Düsseldorf andererseits unterm  $\frac{3}{22}$ . Januar 1878 abgeschlossene Bertrag über die zu errichtende Kunsthalle bestimmt in §. 4, daß etwaige Neberschüsse der Einnahme über die Ausgabe zunächst zur Ansammlung eines Reservesonds von 10000 M. Berwendung sinden sollen.

Die augenscheinliche Unzulänglichkeit biefer Summe veranlaßte bie Bertragschließenben, jene Bestim= mung bahin abzuändern, daß der Betrag des anzusammelnden Reservefonds auf 20 000 M. erhöht werde.

Das zweite, vom 1. Juli 1882 bis 30. Juni 1883 laufende Betriebsjahr hat nicht ganz ben gleichen finanziellen Erfolg aufzuweisen, wie das Vorjahr. Der dem Reservesonds zustließende Ueberschuß betrug 5076 M. gegen 7199 M. für 1881/82.

Dia	Madine.	and the state of	machon	Tolognoos	Į
Die	neanun	asabichlüsse	eraeben	Somemore	ä

and methods which the testing and all the second methods and the second methods are second as the second methods and the second methods are second methods as the second method methods are second methods as the second methods are second methods are second methods as the second methods are second methods are second methods are second methods are second methods as the second methods are second methods as the second methods are second m	1881	/82	1882	2/83
Einnahme.	M.	M.	M.	M.
Monnements	6 450	KO 18615 AIR	7 820	
Eintrittsgelber	11 670	all to the latest and	14 135	
Gemäldeverkauf	3 382	o simplific o	2 059	
Insgemein		Manager Land	813	
Bufammen	lade recent	22 445		24 827
Ausgabe.		tung sales at		
Gehälter und Sülfsfräfte	6 588	L TOTAL TO	5 680	
Transportkosten ber Runftwerke	4 428	ner treat the	9 192	
Drudfachen, Sinrudungsgebühren, Büreauunkosten	2 400	coll in Spin	2 534	
Feuerversicherung der Mobilien	12		10	
Heizung und Reinigung	810	aus renamed	1 074	
Insgemein	1 008		1 261	
Beet Zusammen		15 246		19 751
Demnach Ueberschuß bezw. Refervefonds		7 199		5 076
Dazu aus 1881/82		The Market of the		7 199
Bestand des Reservesonds am 1. Juli 1883				12 275

## 6. Siftorifdes Mufeum.

Die Bestände des Museums vermehren sich Dank der Munifizenz seines durchlauchtigsten Protektors, des Prinzen Georg von Preußen Königlicher Hoheit, sowie in Folge der dankbar anzuerkennenden Theilnahme, welche das Publikum im Großen und Ganzen dem Unternehmen entgegendringt und durch zahlreichen Besuch der Ausstellung sowohl, wie durch Ueberweisung von Alterthümern beweist, in zwar langsamer aber zufriedenstellender Beise.

Ginen interessanten und werthvollen Zuwachs erhielt das Museum durch leihweise Ueberlassung einer großen Sammlung römischer, römisch-griechischer, bergischer und sonstiger Münzen durch unseren Mitbürger Herrn Phil. Braun.

Mit dem Dank für alle Zuwendungen darf ich auch hier die Bitte wiederholen, daß die Bewohner unserer Stadt das Unternehmen sowohl durch fortgesetzten fleißigen Besuch der Ausstellung, als durch schenksoder leihweise Ueberlassung von Alterthümern recht nachhaltig unterstügen möchten.

#### Die Ausgaben haben betragen:

				1882/8	3	1883	184
Für	Aufficht, Reinigung und Heizung	1991	10.	124 2	R.	120	M.
"	Utenfilien, Schränke, Tische			31 ,	,	68	"
"	erworbene Alterthümer	1		172 "	weight.	354	"
	alportung and administration Summe	1.1	1130	327 D	<b>}.</b>	542	M.

# 7. Sternwarte.

Bemerkenswerthes ift nicht zu verzeichnen.

Nach ben Rechnungsabschlüssen betrugen

	1882/83	1883/84
die Ginnahme:	M. M.	M. M.
Bestand aus den Borjahren	615	958 (1) (1)
Lom Grundeigenthum	300	300
Zinsen von Aftiv-Rapitalien	768	804
Buschuß ber Stadtkaffe jum Gehalt bes Aftronomen und zu		Salkan na Salan
Beschaffungen	2 200	2 200
Insgemein	12	12
Zusammen	3 895	4 274
and the second s		Della Die Benealten
die Ausgabe:		The legions boffeft and
Gehalt bes Aftronomen	2 600	2 600
Büreaubedürfnisse besselben	180	180
Steuern und Berficherungsbeiträge	70	42
Unterhaltung bes Inventars, ber Apparate, Bibliothet	87	72
Insgemein	mo n tem and a noo	22
Zur rentbaren Anlegung	an <u>s</u> usies on asp	900
Zusammen	2 937	3816
Mithin Bestand	958	458

Außer bem vorbezeichneten Gehalt bezieht der Aftronom einen birekt gezahlten Staats-Zuschuß von 2000 M. und hat freie Dienstwohnung.

Die Kosten ber baulichen Unterhaltung ber Gebäude werden aus der städtischen Baukasse bestritten. Sie betrugen: 1882/83 . . . 304 M.

1883/84 . . . 28 "

Das Stiftungsvermögen hat sich um den Betrag von 900 M., welcher den Ueberschüssen der Borjahre entnommen murde, vermehrt.

Dasselbe betrug am 31. März	1883	1884
an Grundeigenthum nach bem Feuerversicherungswerthe ber Gebäude	15 900 M.	15 900 M.
" Mobilien, Inftrumenten, Karten und Büchern, ebenfalls nach bem Feuer-	reci.	
versicherungswerth	18 000 "	18 000 "
	40000	20 100 "
Busammen		54 000 M.